



hijidea™
REF. 97903

USER MANUAL
MANUAL DE INSTRUÇÕES
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDIENUNGSANLEITUNG



EN| WIRELESS CHARGER

BASIC INFORMATION:

- 1- USB-C port
- 2- base for wireless charger
- 3- USB Ports
- 4- LED

INCLUDES: USB cable /USB-C

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Material: Recycled ABS
- Dimension: 90 x 90 x 10 mm
- USB-C input : DC9V-3A
- USB-A output: DC5V-1A
- Wireless output :15W
- Charging efficiency: 75%

DIRECTIONS FOR USE:

- Use the USB/USB-C cable. Insert the USB-C into the portable battery and the USB into the DC adaptor, computer or car charger.
- Once the USB cable is connected to the charger, the LED will blink twice.
- Place the device with wireless receptor over the charger and it will start charging
- You can use the 2 USB ports available to charge other devices.

ATTENTION!

- Keep the charger away from water and other liquids.
- In case you need to clean it, make sure it's not connected to a power source.
- Keep this product in a fresh, dry place away from heat sources.
- Ambient temperature of use approx. 0-45 °C.

PT| CARREGADOR WIRELESS

INFORMAÇÕES BÁSICAS:

- 1- Entrada USB-C
- 2- Base para carregamento wireless
- 3- Portas USB
- 4- Indicador LED

INCLUI: cabo USB/USB-C

CARATERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Material: ABS reciclado
- Dimensão: 90 x 90 x 10 mm
- USB-C input : DC9V-3A
- USB-A output: DC5V-1A
- Wireless output :15W
- Eficiência de carregamento: 75%

MODO DE UTILIZAÇÃO:

- Utilize o cabo USB/USB-C incluído com o produto. Insira a extremidade USB-C do cabo no carregador, pegue na outra extremidade USB e insira-a no adaptador de corrente DC, no computador ou carregador automóvel.
- Assim que o cabo USB estiver conectado com o carregador, o indicador LED piscará duas vezes depois da fonte de alimentação ser ligada.
- Coloque o dispositivo com recetor de carregamento wireless sob o carregador.
- Pode ainda utilizar as 2 portas USB disponíveis para carregar outros dispositivos.

ATENÇÃO!

- Mantenha o carregador longe da água ou de outros líquidos.
- Se necessitar de limpar o carregador, certifique-se de que não está ligado à fonte de alimentação.
- Mantenha o produto em local seco e afastado de fontes de calor.
- Temperatura ambiente de utilização aprox. 0-45 °C.

CZ| BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

ZÁKLADNÍ INFORMACE:

- 1- USB-C port
- 2- Základna pro bezdrátovou nabíječku
- 3- USB Porty
- 4- LED

VČETNĚ: kabelů USB / USB-C

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

- Materiál: Recyklovaný ABS
- Rozměr: 90 x 90 x 10 mm
- USB-C příkon: DC9V-3A
- USB-A Výkon: DC5V-1A
- Wireless Výkon:15W
- Účinnost nabíjení: 75%

POKYNY PRO POUŽITÍ:

- Použijte USB/USB-C kabel. Vložte USB-C do powerbanky a USB do napájecího adaptéru, počítače či autonabíječky.
- Jakmile je kabel USB připojen k nabíječce, rozsvítí se kontrolka LED.
- Umístěte zařízení s přijímačem pro bezdrátové nabíjení nad nabíječku a začne nabíjení.
- K nabíjení dalších zařízení můžete použít 2 volné USB porty.

POZOR!

- Uchovávejte nabíječku mimo dosah vody či jiných kapalin.
- V případě nutnosti vyčištění se přesvědčte, zda není zařízení připojeno ke zdroji napájení.
- Tento výrobek uchovávejte na suchém místě mimo dosah zdrojů tepla.
- Používejte při okolní teplotě cca 0-45 °C.

ES | CARGADOR WIRELESS

INFORMACIONES BÁSICAS:

- 1- Entrada USB-C
 - 2- Base para carga wireless
 - 3- Puertos USB
 - 4- Indicador LED
- INCLUYE: cable USB/USB-C

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Material: ABS reciclado
- Dimensión: 90 x 90 x 10 mm
- USB-C input : DC9V-3A
- USB-A output: DC5V-1A
- Wireless output :15W
- Eficiencia de carga: 75%

MODO DE USO:

- Utilice el cable USB/USB-C incluido en el producto. Inserte la extremidad USB-C del cable en el cargador, tome el otro extremo del USB e introdúzcalo en el adaptador de corriente DC, en el ordenador o en el cargador del móvil.
- Una vez que el cable USB está conectado al cargador, el indicador LED parpadeará dos veces después de conectar la fuente de alimentación.
- Coloque el dispositivo con receptor de carga wireless sobre el cargador.
- También puede utilizar los 2 puertos USB disponibles para cargar otros dispositivos.

¡ATENCIÓN!

- Mantenga el cargador apartado del agua o de otros líquidos.
- Si necesita limpiar el cargador, asegúrese que no está enchufado a una fuente de alimentación.
- Mantenga el producto en lugar seco y apartado de fuentes de calor.
- Temperatura ambiente de utilización aprox. 0-45 °C.

FR| CHARGEUR WIRELESS

INFORMATIONS BASIQUES:

- 1- Entrée USB-C
 - 2- base pour charger la batterie
 - 3- Entrées USB
 - 4- Indicateur LED
- INCLUS: câble USB/USB-C

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- Matériel : ABS recyclé
- Dimension: 90 x 90 x 10 mm
- USB-C input : DC9V-3A
- USB-A output: DC5V-1A
- Wireless output :15W
- Efficacite de chargement: 75%

MODE D'EMPLOI:

- Utilisez le câble USB/USB-C fourni. Branchez l'extrémité USB-C du câble à la batterie, prendre l'autre extrémité et la branchez à l'adaptateur de courant DC, à l'ordinateur ou au chargeur de automobile.
- Lorsque le câble USB est branché au chargeur, l'indicateur LED clignotera 2 fois après que la source d'énergie soit allumée.
- Posez le dispositif avec récepteur de chargement wireless sur le chargeur.
- Vous pouvez utiliser les 2 entrées USB disponibles pour charger en simultané.

ATTENTION!

- Gardez le chargeur loin de l'eau ou tout autre liquide.
- Dans le cas de devoir nettoyer le chargeur, bien vérifier que ce dernier ne soit pas chargé.
- Garder le produit en lieu sec et loin de toute source de chargeur.
- Température ambiante d'utilisation: approx. 0-45 °C.

IT| CARICATORE WIRELESS

INFORMAZIONI DI BASE:

- 1- Entrata USB-C
 - 2- Base per caricamento wireless
 - 3- Porte USB
 - 4- Indicatore LED
- INCLUDE: cavo USB/USB-C

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Materiale: ABS riciclato
- Dimensioni: 90 x 90 x 10 mm
- USB-C input : DC9V-3A
- USB-A output: DC5V-1A
- Wireless output :15W
- Efficienza di caricamento: 75%

MODALITÀ D'USO:

- Utilizzare il cavo USB / USB-C incluso con il prodotto. Inserire l'estremità USB-C del cavo nel caricatore, poi prendere l'altra estremità USB e inserirla nell'adattatore di alimentazione DC, nel computer o nel caricatore per auto.
- Una volta collegato il cavo USB al caricabatterie, l'indicatore LED lampeggerà due volte dopo che la fonte di alimentazione viene collegata.
- Collocare il dispositivo con il ricevitore di ricarica wireless sotto il caricatore.
- Si possono anche utilizzare le 2 porte USB disponibili per caricare altri dispositivi.

ATTENZIONE!

- Tenere il caricabatterie lontano da acqua o altri liquidi.
- Se è necessario pulire il caricabatterie, assicurarsi che non sia collegato alla fonte di alimentazione.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.
- Temperatura ambiente per l'utilizzo ca. 0-45 °C.

DE| KABELLOSES LADEGERÄT

ALLGEMEINE INFORMATIONEN:

- 1- USB-C Eingang
 - 2- Ladeempfänger für kabelloses Aufladen
 - 3- USB Eingänge
 - 4- LED Anzeige
- INKLUSIVE: USB/USB-C Kabel

TECHNISCHE MERKMALE:

- Material: Recyceltes ABS
- Maße: 90 x 90 x 10 mm
- USB-C input : DC9V-3A
- USB-A output: DC5V-1A
- Wireless output :15W
- Ladeeffizienz: 75%

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Verwenden Sie das mitgelieferte USB/USB-C Kabel. Fügen Sie das USB-C Ende des Kabels in das Ladegerät, und das USB Ende in den DC Adapter vom Computer oder Autoladegerät.
- Sobald das USB Kabel mit dem Ladegerät verbunden ist, blinkt die LED Anzeige zweimal nachdem Einschalten der Stromversorgung.
- Legen Sie das Gerät mit dem kabellosen Ladeempfänger über das Ladegerät.
- Sie können die beiden anderen USB Eingänge zum Aufladen von anderen Geräten verwenden.

ACHTUNG!

- Halten Sie das Ladegerät fern von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Falls Sie das Ladegerät reinigen möchten, stellen Sie sicher, dass es an keine Stromquelle angeschlossen ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einen trockenen Ort auf und fern von Hitzequellen.
- Umgebungstemperatur für die Verwendung ca. 0-45 °C.